

XII CONGRESS EUROFEDOP

# RESPONSIBILITY HAS A FUTURE

LUXEMBURG



4 - 5 APRIL 2013

EUROPEAN COMMISSION  
Jean Monnet Center - Luxemburg

## III. Agenda

### Thursday, 04.04.2013

#### **Jean Monnet Centre — Room M6**

- 09.30-10.00 Welcome
- 10.00-12.00 Executive Committee

#### **Opening session — Jean Monnet Centre — Room M6**

- 14.30-14.50 Opening and greeting speeches  
Klaus Dauderstädt, dbb Bundesvorsitzender, Vice-president CESI
- 14.50-15.00 Opening of the work session by Fritz Neugebauer, President of Eurofedop  
- One minute silence in memory of the colleagues deceased  
- Approval of the agenda  
- Election of the commissions
- 15.00-15.20 Report of the President, Fritz Neugebauer, GÖD/FCG
- 15.20-16.00 Activities' report of Eurofedop  
Bert Van Caelenberg, Secretary General of Eurofedop
- 16.00-16.30 Activities' reports of the Trade Councils (part 1)
- 16.30 End of the session

## **Friday, 05.04.2013**

### **Plenary session — Room Jean Monnet Centre — Room M6**

- 09.30-10.30      Activities' reports of the Trade Councils (part 2)
- 10.30-11.00      Discussion of the resolutions  
Chairman of the resolutions' commission  
  
Report of the resolutions' commission  
Voting of resolutions
- 11.00-11.15      Coffee break
- 11.15-11.30      Report of the treasurer  
Wilhelm Gloss, GÖD/FCG  
  
Report of the auditors  
Vlasta Mesarić, RSRH
- 11.30-11.45      General action programme of Eurofedop  
Bert Van Caelenberg, Secretary General of Eurofedop  
  
Voting of action programmes
- 11.45-12.00      Dissolution of the Executive Committee  
  
Voting of the President, the Treasurer, the Auditors and the Members of the Executive Committee
- 12.00-12.15      Installation of the Executive Committee  
Bert Van Caelenberg, Secretary General Eurofedop  
  
In honour of the members retiring from the Executive Committee
- 12.15-12.30      Speech  
Bartho Pronk, President of the European Centre for Workers' Questions. (EZA)
- 12.30-13.00      Closing speech  
Viviane Reding, Vice-president of the European Commission (*to be confirmed*)
- 13.00              End of the session

## III. Agenda

### Donderdag, 04.04.2013

#### Jean Monnet Centrum — Zaal M6

- 09.30-10.00 Begroeting
- 10.00-12.00 Uitvoerend Bestuur

#### Openingszitting — Jean Monnet Centrum — Zaal M6

- 14.30-14.50 Openings- en begroetingstoespraken  
Klaus Dauderstädt, dbb Bundesvorsitzender, vicevoorzitter CESI
- 14.50-15.00 Opening van de werkszitting door Fritz Neugebauer, voorzitter van Eurofedop  
- Eén minuut stilte ter nagedachtenis van overleden collega's  
- Goedkeuring van de agenda  
- Verkiezing van de commissies
- 15.00-15.20 Verslag van de voorzitter, Fritz Neugebauer, GÖD/FCG
- 15.20-16.00 Activiteitenverslag van Eurofedop  
Bert Van Caelenberg, secretaris-generaal van Eurofedop
- 16.00-16.30 Activiteitenverslagen van de Beroepsraden (deel 1)
- 16.30 Einde van de zitting

## Vrijdag, 05.04.2013

### Plenaire zitting — Zaal Jean Monnet Centrum — Zaal M6

- 09.30-10.30      Activiteitenverslagen van de Beroepsraden (deel 2)
- 10.30-11.00      Bespreking resoluties  
                         Voorzitter van de resolutiecommissie  
  
                         Verslag resolutiecommissie  
                         Stemming resoluties
- 11.00-11.15      Koffiepauze
- 11.15-11.30      Verslag van de penningmeester  
                         Wilhelm Gloss, GÖD/FCG  
  
                         Verslag van de rekeningscommissarissen  
                         Vlasta Mesarić, RSRH
- 11.30-11.45      Algemeen actieprogramma van Eurofedop  
                         Bert Van Caelenberg, secretaris-generaal van Eurofedop  
  
                         Stemming actieprogramma
- 11.45-12.00      Ontbinding van het uitvoerend bestuur  
  
                         Stemming van de voorzitter, de penningmeester, de rekeningscommissarissen en  
                         de leden van het uitvoerend bestuur
- 12.00-12.15      Installatie van het uitvoerend bestuur  
                         Bert Van Caelenberg, Secretaris-generaal Eurofedop  
  
                         Viering van de uittredende bestuursleden
- 12.15-12.30      Toespraak  
                         Bartho Pronk, voorzitter Europees Centrum voor Werknemersvragen (EZA)
- 12.30-13.00      Slottoespraak  
                         Viviane Reding, vicevoorzitter van de Europese Commissie (*aangevraagd*)
- 13.00              Einde van de zitting

### III. Tagesordnung

#### Donnerstag, 04.04.2013

##### Jean Monnet Zentrum — Saal M6

09.30-10.00 Begrüßung

10.00-12.00 Vorstand

##### Eröffnungssitzung — Jean Monnet Zentrum — Saal M6

- 14.30-14.50 Eröffnungs- und Begrüßungsrede  
Klaus Dauderstädt, dbb Bundesvorsitzender, Vizevorsitzender CESI
- 14.50-15.00 Eröffnung der Arbeitssitzung von Fritz Neugebauer, Vorsitzender von Eurofedop  
- Eine Minute Stille zum Gedächtnis der verstorbenen Kollegen  
- Genehmigung der Tagesordnung  
- Wahl der Ausschüsse
- 15.00-15.20 Bericht des Vorsitzenden, Fritz Neugebauer, GÖD/FCG
- 15.20-16.00 Tätigkeitsbericht von Eurofedop  
Bert Van Caelenberg, Generalsekretär von Eurofedop
- 16.00-16.30 Tätigkeitsbericht der Berufsräte (Teil 1)
- 16.30 Ende der Sitzung

## Freitag, 05.04.2013

### Plenarsitzung — Saal Jean Monnet Zentrum — Saal M6

- 09.30-10.30 Tätigkeitssbericht der Berufsrate (Teil 2)
- 10.30-11.00 Erörterung der EntschlieÙungen  
Vorsitzender des EntschlieÙungsausschusses  
Bericht des EntschlieÙungsausschusses  
Abstimmung EntschlieÙungen
- 11.00-11.15 Kaffeepause
- 11.15-11.30 Bericht des Schatzmeisters  
Wilhelm Gloss, GÖD/FCG  
Bericht des Rechnungsprüfers  
Vlasta Mesarić, RSRH
- 11.30-11.45 Allgemeines Aktionsprogramm von Eurofedop  
Bert Van Caelenberg, Generalsekretär von Eurofedop  
Abstimmung Aktionsprogramme
- 11.45-12.00 Entbindung des Vorstands  
Wahl des Vorsitzenden, des Schatzmeisters, der Rechnungsprüfer und der Mitglieder des Vorstands
- 12.00-12.15 Einsetzung des Vorstands  
Bert Van Caelenberg, Generalsekretär von Eurofedop  
Feier der ausscheidenden Vorstandsmitglieder
- 12.15-12.30 Rede  
Bartho Pronk, Vorsitzender des Europäischen Zentrums für Arbeitnehmerbildung (EZA)
- 12.30-13.00 Schlussrede  
Viviane Reding, Vizepräsidentin der Europäischen Kommission (*noch zu bestätigen*)
- 13.00 Ende der Sitzung

### III. Ordre du jour

#### **Jeudi, 04.04.2013**

#### **Centre Jean Monnet— Salle M6**

09.30-10.00 Accueil

10.00-12.00 Bureau exécutif

#### **Session d'ouverture — Centre Jean Monnet — Salle M6**

14.30-14.50 Discours d'ouverture et de salut  
Klaus Dauderstädt, dbb Bundesvorsitzender, vice-président CESI

14.50-15.00 Ouverture de la session de travail par Fritz Neugebauer, président d' Eurofedop  
- Une minute de silence en mémoire des collègues décédés  
- Approbation de l'ordre du jour  
- Election des commissions

15.00-15.20 Rapport du président, Fritz Neugebauer GÖD/FCG

15.20-16.00 Rapport d'activités d' Eurofedop  
Bert Van Caelenberg, secrétaire général d' Eurofedop

16.00-16.30 Rapports d'activités des conseils professionnels (1<sup>e</sup> partie)

16.30 Fin de la session



## **Vendredi, 05.04.2013**

### **Session plénière — Centre Jean Monnet — Salle M6**

- 09.30-10.30      Rapports d'activités des conseils professionnels (2<sup>e</sup> partie)
- 10.30-11.00      Discussion des résolutions  
Président de la commission des résolutions  
  
Rapport commission des résolutions  
Vote des résolutions
- 11.00-11.15      Pause café
- 11.15-11.30      Rapport du trésorier  
Wilhelm Gloss, GÖD/FCG  
  
Rapport des commissaires aux comptes  
Vlasta Mesarić, RSRH
- 11.30-11.45      Programme d'action général d' Eurofedop  
Bert Van Caelenberg, secrétaire général d' Eurofedop  
  
Vote des programmes d'action
- 11.45-12.00      Dissolution du bureau exécutif  
  
Election du président, du trésorier, des commissaires aux comptes et des membres du bureau exécutif
- 12.00-12.15      Installation du bureau exécutif  
Bert Van Caelenberg, Secrétaire Général Eurofedop  
  
Mot de reconnaissance aux membres de bureau démissionnaires
- 12.15-12.30      Discours  
Bartho Pronk, président du Centre européen pour les travailleurs (EZA)
- 12.30-13.00      Discours de clôture  
Viviane Reding, vice-présidente de la Commission Européenne (*a confirmer*)
- 13.00              Fin de la session

### III. Orden del día

#### Jueves, 04.04.2013

#### **Centro Jean Monnet — Sala M6**

09.30-10.00 Bienvenida

10.00-12.00 Buró Ejecutivo

#### Sesión de inauguración — Centro Jean Monnet — Sala M6

14.30-14.50 Apertura y discursos de saludos  
Klaus Dauderstädt, dbb Bundesvorsitzender, Vicepresidente CESI

14.50-15.00 Apertura de la sesión de trabajo por Fritz Neugebauer, Presidente de Eurofedop  
- Un minuto de silencio en memoria de los compañeros fallecidos  
- Aprobación del orden del día  
- Elección de las comisiones

15.00-15.20 Informe del Presidente, Fritz Neugebauer, GÖD/FCG

15.20-16.00 Informe de actividades de Eurofedop  
Bert Van Caelenberg, Secretario General de Eurofedop

16.00-16.30 Informes de actividades de los Consejos Profesionales (primera parte)

16.30 Fin de la sesión

## **Viernes, 05.04.2013**

### **Sesión Plenaria — Centro Jean Monnet — Sala M6**

- 09.30-10.30 Informes de actividades de los Consejos Profesionales (segunda parte)
- 10.30-11.00 Discusión sobre las resoluciones  
Presidente de la Comisión de Resoluciones  
Informe de la Comisión de resoluciones  
Votación de las resoluciones
- 11.00-11.15 Pausa Café
- 11.15-11.30 Informe del tesorero  
Wilhelm Gloss, GÖD/FCG  
Informe de los auditores  
Vlasta Mesarić, RSRH
- 11.30-11.45 Programa de acción general de Eurofedop  
Bert Van Caelenberg, Secretario General de Eurofedop  
Votación de los programas de acción
- 11.45-12.00 Disolución del Buró Ejecutivo  
Elección del Presidente, del Tesorero, de los auditores y los miembros del Buró Ejecutivo
- 12.00-12.15 Instalación del Buró Ejecutivo  
Bert Van Caelenberg, Secretario General de Eurofedop  
Homenaje a los miembros que abandonan el Buró Ejecutivo
- 12.15-12.30 Discurso  
Bartho Pronk, Presidente del Centro Europeo para los Asuntos de los Trabajadores (EZA)
- 12.30-13.00 Discurso final  
Viviane Reding, Vicepresidente de la Comisión Europea (*por confirmar*)
- 13.00 Fin de la sesión